



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.0.0. - Ripartizione Servizi Alla Comunita' Locale 4.0.0. - Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft	1103	21/03/2022

OGGETTO/BETREFF:

INDIZIONE DI PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA PUBBLICAZIONE DI UN BANDO DI GARA PER IL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "4S- STRADE SICURE SENZA SOSTANZE" PER LA DURATA DI 12 MESI.

APPROVAZIONE DEGLI ATTI DI GARA - PRENOTAZIONE DI SPESA PRESUNTA
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 329.666,00.- (AL NETTO DI IVA)

CODICE C.I.G.: 914801197C

CODICE CUI: S00389240219202200051

DURCHFÜHRUNG EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS OHNE VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER AUSSCHREIBUNGSBEKANNTMACHUNG FÜR DIE DIENSTLEISTUNG VON DAS PROJEKT „4S - STRADE SICURE SENZA SOSTANZE“ FÜR DIE DAUER VON 12 MONATE.

GENEHMIGUNG DER AUSSCHREIBUNGSUNTERLAGEN - VERBUCHUNG DER VORAUSSICHTLICHEN KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 329.666,00.- (OHNE MEHRWERTSTEUER)

CIG-CODE: 914801197C

CUI CODE: S00389240219202200051

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "<i>BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "<i>HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“,</p>

funzioni dirigenziali;

welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der

d'invito per servizi e forniture".

Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen" ergänzt wurde.

Vista la determinazione dirigenziale n. 7664 del 2 dicembre 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture"*;

Es wurde Einsicht genommen, in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 7664 vom 2. Dezember 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen"* ergänzt wurde,

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000.= euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2022 - 2024 del Comune di Bolzano;

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000.= Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2022 -2024 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- l'art. 5 comma 5 della predetta L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. in base al quale l'Amministrazione Comunale deve gestire la procedura in oggetto interamente in modalità telematica;
- l'art. 5, comma 6 della predetta L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. il quale dispone che *"...La pubblicazioni degli avvisi, dei bandi e degli esiti di gara sul Sistema telematico della Provincia autonoma di Bolzano assolve tutti gli adempimenti connessi agli obblighi in materia di pubblicità previsti dalla normativa europea, nazionale e locale..."*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *„Codice"*);

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe"*, i.g.F.,
- den Art. 5, Absatz 5 des besagten L.G. 16/2015 i.g.F., wonach die Gemeindeverwaltung das im Betreff genannte Verfahren vollständig telematisch abwickeln muss,
- den Artikel 5, Absatz 6 des besagten L.G. 16/2015 i.g.F., welcher folgendes vorsieht: *„...Mit der Veröffentlichung der Bekanntmachungen und der Ausschreibungsbekanntmachungen und-ergebnisse im telematischen System des Landes Südtirol ist jegliche von der europäischen, staatlichen und lokalen Gesetzgebung vorgesehene Pflicht der Veröffentlichung erfüllt..."*,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt),

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
 - il *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
 - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
 - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.
- i.g.F.,
 - das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung,
 - die *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
 - das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *„Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz“* in geltender Fassung,
 - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung"*.

Visto che il Comune di Bolzano ha partecipato con il progetto "4 S – Strade Sicure Senza Sostanze" all'Avviso pubblico per la selezione di progetti per la promozione, il coordinamento e il monitoraggio sul territorio nazionale di attività di prevenzione, sperimentazione e contrasto all'incidentalità stradale alcol e droga correlato pubblicato sul sito del dipartimento per le politiche antidroga in data 14 settembre 2020 e il relativo comunicato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale – Serie Generale n. 239 del 26 settembre 2020.

Visto il decreto della Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento per le politiche antidroga del 20 luglio 2021 con il quale è stato ammesso a finanziamento il progetto "4S – Strade Sicure Senza Sostanze" per complessivi Euro 432.000,00.- presentato dal Comune di Bolzano.

Es wurde Einsicht genommen die Gemeinde Bozen in das Projekt „4S – Strade Sicure Senza Sostanze“ an der öffentlichen Bekanntmachung für die Auswahl von Projekten zur Förderung, Koordinierung und Überwachung von Maßnahmen zur Prävention, Erprobung und Bekämpfung von alkohol- und drogenbedingten Straßenverkehrsunfällen auf nationaler Ebene teilgenommen hat, die am 14. September 2020 auf der Website der Abteilung für Drogenbekämpfungspolitik veröffentlicht wurde, und der entsprechenden Bekanntmachung im Amtsblatt - Allgemeine Reihe Nr. 239 vom 26. September 2020.

Es wurde Einsicht genommen in das Dekret des Ministerratsvorsitzes - Abteilung für Drogenbekämpfungspolitik vom 20. Juli 2021, mit dem das von der Stadt Bozen eingereichte Projekt "4S - Strade Sicure Senza Sostanze" mit einem Gesamtbetrag von 432.000,00 Euro zur Finanzierung zugelassen wurde.

Premesso che si rende ora necessario provvedere all'affidamento della realizzazione del progetto "4S - Strade Sicure Senza Sostanze", in quanto vengono previste azioni e interventi che richiedono competenze professionali e metodologiche specifiche di particolare complessità che non sono presenti all'interno dell'Amministrazione comunale;

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire la realizzazione del progetto "4S - Strade Sicure Senza Sostanze", per la durata di 12 mesi;

Dato atto che per l'appalto può essere preventivata la spesa complessiva di Euro 329.66,00-.= al netto di IVA, di cui Euro 0.= per oneri di sicurezza per rischi interferenti non soggetti a ribasso;

Premesso che si tratta di un appalto pubblico di servizi alla persona di cui al CAPO X - SERVIZI SOCIALI E ALTRI SERVIZI SPECIFICI della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ove la soglia di rilevanza europea corrisponde a un importo pari o superiore a Euro 750.000.= al netto di IVA;

Dato atto che per l'appalto può essere preventivata la spesa complessiva di Euro 329.66,00-.= al netto di IVA, di cui Euro 0.= per oneri di sicurezza per rischi interferenti non soggetti a ribasso, pertanto la predetta spesa è sotto la soglia di rilevanza europea;

L'appalto non ha ad oggetto un servizio ad esecuzione istantanea.

Considerato che in seguito al riassetto della

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der Dienstleistung von der Realisierung des Projekts „4S - Strade Sicure Senza Sostanze“ notwendig ist, weil Maßnahmen und Interventionen geplant sind, die spezifische fachliche und methodische Kompetenzen von besonderer Komplexität erfordern, die in der Gemeindeverwaltung nicht vorhanden sind;

und daher die Notwendigkeit besteht, das einschlägige Verfahren für die Dienstleistung von der Realisierung des Projekts „4S - Strade Sicure Senza Sostanze“ für die Dauer von 12 Monate, einzuleiten.

Für die Vergabe kann eine Gesamtausgabe von Euro 329.66,00-.= MwSt. ausgenommen, veranschlagt werden, davon Euro 0.= für Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen, die nicht dem Preisabschlag unterliegen.

Es handelt sich um einen öffentlichen Auftrag für personenbezogene Dienstleistungen gemäß KAPITEL X - SOZIALE DIENSTLEISTUNGEN UND ANDERE SPEZIFISCHE DIENSTLEISTUNGEN des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F., bei welchem der EU-Schwellenwert von mindestens 750.000.= Euro, ohne MwSt. liegt.

Für die Vergabe kann eine Gesamtausgabe von Euro 329.66,00-.= MwSt. ausgenommen, veranschlagt werden, davon Euro 0.= für Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen, die nicht dem Preisabschlag unterliegen. Daher liegt diese Gesamtausgabe unterhalb des EU-Schwellenwertes.

Der Auftrag hat keine unverzüglich durchzuführende Dienstleistung zum Gegenstand.

Infolge der Überarbeitung der Bestimmungen

normativa in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro ed all'emanazione del D.Lgs. n. 81/2008 e ss.mm.ii. è obbligatorio indicare negli atti di gara i costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta, pena la nullità del contratto;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Dato atto che il valore complessivo dell'appalto (art. 35 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.) è pari a Euro 329.666,00-.= e che la spesa presunta è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Vista la deliberazione n. 1121 dd. 29.12.2020 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (A.N.A.C.) che determina in Euro 225,00.= il contributo che le stazioni appaltanti e gli enti aggiudicatori devono corrispondere all'atto dell'attivazione delle procedure di selezione del contraente per appalti d'importo uguale o maggiore a Euro 300.000 e inferiore a Euro 500.000;

Dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di cui CAPO X - SERVIZI SOCIALI E ALTRI SERVIZI SPECIFICI della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e che si intende procedere all'espletamento di una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 58 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 1, comma 2 lettera b) della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii.;

im Bereich der Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz sowie gemäß Gv.D. Nr. 81/2008, i.g.F. besteht bei sonstiger Nichtigkeit des Vertrages die Pflicht, in den Ausschreibungen die Kosten für die Sicherheit, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, anzuführen.

Vorausgeschickt wird, dass Ermittlungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung der Vertrages zu überprüfen und dass solche Risiken nicht festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, eine Verfassung des DUVRI vorzunehmen.

Der Gesamtwert der Vergabe (Art. 35 des Gv.D. n. 50/2016, i.g.F.) beläuft sich auf Euro 329.666,00-.=, wobei die voraussichtliche Ausgabe im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 1121 vom 29.12.2020 der Nationalen Antikorruptionsbehörde (A.N.A.C.), in welchem der Beitrag, den die öffentlichen Auftraggeber und die auftraggebenden Körperschaften bei Beginn der Verfahren mit einem Ausschreibungsbetrag zwischen Euro 225,00.= und Euro 300.000 für die Auswahl des Zuschlagsempfängers zu entrichten haben, auf Euro 500.000 festgelegt wird,

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen des KAPITEL X - SOZIALE UND ANDERE BESONDERE DIENSTLEISTUNGEN des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht und demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Wettbewerbs durch ein Verhandlungsverfahren gemäß Art. 58 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 1, Abs. 2, Buchstabe b) des G. Nr. 120/2020 i.g.F., fortzufahren.

L'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. al solo prezzo, giacché il progetto deve essere realizzato così come approvato dalla Presidenza del Consiglio dei ministri;

La stazione appaltante preventiva di concludere la procedura negoziata nel termine di quattro mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii..

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la realizzazione del progetto, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dello stesso, deve essere compiutamente garantita dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Precisato che :

- con la stipulazione del contratto si intende realizzare il seguente fine: realizzare il progetto "4S - Strade Sicure Senza Sostanze" effettuando così una importante opera di prevenzione e contrasto dell'incidentalità stradale alcol e droga correlata.
- il contratto ha ad oggetto la realizzazione del progetto "4 S - Strade Sicure Senza Sostanze"
- le clausole negoziali essenziali sono contenute nello schema di contratto, che forma parte integrante del presente provvedimento.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Der Zuschlag des Verfahrens wird gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. nur nach dem günstigsten Preis erteilt, da das Projekt so durchgeführt werden muss, wie es von der Präsidentschaft des Ministerrats genehmigt wurde.

Der Auftraggeber bemüht sich, das Verhandlungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 i.g.F. genannten Viermonatsfrist abzuschließen.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Festgehalten wird:

- Mit dem Abschluss des Vertrages soll folgendes Ziel erreicht werden: Realisierung des Projekts „4S - Strade Sicure Senza Sostanze“ und leistet damit eine wichtige Arbeit zur Verhütung und Bekämpfung von alkohol- und drogenbedingten Verkehrsunfällen.
- Der Vertrag hat folgende Dienstleistung zum Inhalt: Realisierung des Projekts „4S - Strade Sicure Senza Sostanze“
- Die essentiellen vertraglichen Klauseln sind im Vertragsentwurf enthalten, welcher Teil der vorliegenden Maßnahme ist.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore della Ripartizione Servizi alla Comunità locale

Dies vorausgeschickt, der Direktor der Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

determina:

verfügt

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di indire, per le motivazioni espresse in premessa, una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 58 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 1, comma 2 lettera b) della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii. per la realizzazione del "4S – Strade Sicure Senza Sostanze" stabilendo una durata di 12 mesi;
 - di individuare ai sensi dell'art. 58 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 1, comma 2 lettera b) della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii., n. 5 operatori economici da invitare alla procedura negoziata mediante l'elenco telematico degli operatori economici;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", nella scelta degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata;
 - di utilizzare, ai sensi dell'art. 33, comma 6 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., e dell'art. 95 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., in quanto compatibile, quale criterio di aggiudicazione il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata unicamente in base al prezzo, per le motivazioni indicate in premessa;
 - di approvare lo schema di contratto, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio di Direzione di Ripartizione Servizi alla comunità locale,
- aus den vorher dargelegten Gründen, einen Wettbewerb durch Verhandlungsverfahren gemäß Art. 58 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 1, Abs. 2, Buchstabe b) des G. Nr. 120/2020 i.g.F. für die Dienstleistung von der Realisierung des Projekts „4S – Strade Sicure Senza Sostanze“ mit einer Dauer von 12 Monate, auszuschreiben;
 - und weiters gemäß Art. 58 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 1, Abs. 2, Buchstabe b) des G. Nr. 120/2020 i.g.F., Nr. 5 Wirtschaftsteilnehmer aus dem telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren auszuwählen,
 - gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - gemäß Art. 33, Absatz 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 95 des GvD. 50/2016 i.g.F., sofern vereinbar, zu präzisieren, dass der Zuschlag nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, das allein auf der Grundlage des Preises ermittelt wird, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, erfolgt,
 - den Vertragsentwurf mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem Zuschlagsempfänger abgeschlossen wird, auf welchen Bezug

che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta aggiudicataria;

- di approvare tutta la documentazione di gara, alla quale si rinvia *per relationem*, e che è depositata presso l'Ufficio di Direzione di Ripartizione Servizi alla comunità locale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento;
- di fissare il termine per la ricezione delle offerte in 15 giorni;
- di dare atto che il termine dilatorio dei 35 giorni non trova applicazione ai sensi dell'art. 39 comma 2, lettera b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di quantificare una spesa presunta di € 329.666,00- (al netto di IVA) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di quantificare presuntivamente in Euro 402.192,52-.= (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di prenotare la spesa complessiva presunta di Euro 402.192,52-.=, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale 2022, come segue:
 - Euro 402.192,52-.- (I.V.A. compr.)= sul capitolo 12071.03.21100 per l'esercizio finanziario 2022;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio

genommen wird, welcher beim Direktorat der Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- alle Ausschreibungsunterlagen, auf welche Bezug genommen wird, welche beim Direktorat der Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft hinterlegt sind und welche integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, anzunehmen,
- einen Abgabetermin für die Angebote in 15 Tage festzulegen.
- festzuhalten, dass die Stillhaltefrist von 35 Tagen laut Artikel 39, Absatz 2 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. keine Anwendung findet,
- die voraussichtliche Ausgabe in Höhe von Euro 329.666,00 (ohne Mehrwertsteuer) zu beziffern, Sicherheitskosten inbegriffen;
- den geschätzten Gesamtwert der Dienstleistung mit Euro 402.192,52-.= (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die voraussichtlichen Gesamtspesen in Höhe von Euro 402.192,52-.=, einschließlich der steuerlichen Lasten, auf den Finanzhaushalt 2022 wie folgt zu verbuchen:
 - Euro 402.192,52-.- (Mwst. inbegriffen)= zum Kapitel 12071.03.21100 für das Haushaltsjahr 2022;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch mittels im Wege des

di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,

- di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;
 - di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa a seguito dell'aggiudicazione definitiva.
 - di ridurre l'importo della cauzione definitiva all'uno per cento dell'importo contrattuale al fine di garantire il *favor participationis*;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- der Verwaltung das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den Zuschlag zu erteilen,
 - festzulegen, dass die Ausgabenverpflichtung nach dem endgültigen Zuschlag erfolgt,
 - Den Sicherheitsbetrag auf ein Prozent zu reduzieren um den *favor participationis* zu fördern;
 - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	2033	12071.03.021100	Prestazioni professionali e specialistiche	402.192,52

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
LIBRERA CARLO ALBERTO / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

47f8fe7efd3116790fcd2102ba9f0d75e10508bb3086abf528c2196de0d9ee2c - 8250107 - det_testo_proposta_18-03-2022_16-30-02.doc
a0b02abe2b73f14e24f8e098e9a4b54513f9c2bbe2d8a2c0e35e446e75040efa - 8250108 - All cont indiz PROG. 4S.doc
2a9b2d2bfc2fdcf127a720da6c42a51f54e942ee10321a5daa45fa2610b08c22 - 8250109 - det_Verbale_18-03-2022_16-30-47.doc
1413daa5d678a49a17bf42781f3c03661ab93fd11387b816899821668e2fa7f5 - 8252416 - All cont indiz PROG. 4S.pdf